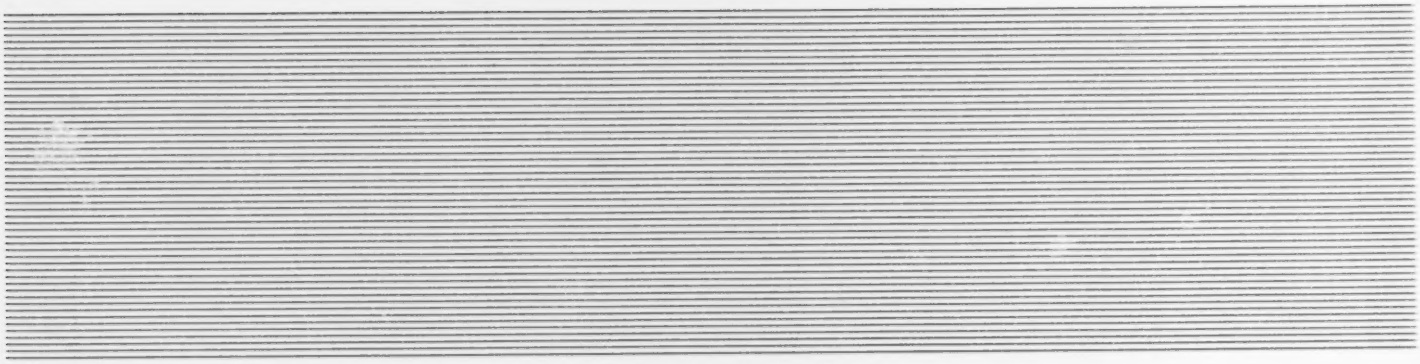
C07015

Supplementary Expenditure Estimates

2002-03



Ontario

Management
Board
Secretariat

PROVINCE OF ONTARIO
SUPPLEMENTARY EXPENDITURE ESTIMATES, 2002-03

Copies are available free from the
Ontario Government Bookstore,
880 Bay St., Toronto.
Or by writing to:
Publications Ontario
880 Bay St.
Toronto, Ontario, M7A 1N8.
Telephone (416) 326-5300.
Toll free long distance 1-800-668-9938

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRES, 2002-2003

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la :
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant à :
Publications Ontario
880, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1N8.
Téléphone (416) 326-5300.
Interurbain sans frais 1-800-668-9938

103-02935/

GENERAL SUMMARY

OPERATING

MINISTRIES	PAGE NO.	Amount To Be Voted $
Ministry of Community, Family and Children's Services	4	153,900,000
Ministry of Health and Long-Term Care	6	350,000,000
Management Board Secretariat	8	400,000,000
	TOTAL	903,900,000
	TOTAL AMOUNT TO BE VOTED	903,900,000

ACCOUNTING CLASSIFICATION	$
Expenditure	903,900,000
	903,900,000

GENERAL SUMMARY

- NOTES -

GENERAL SUMMARY

CAPITAL

MINISTRIES	PAGE NO.	Amount To Be Voted $
Ministry of Northern Development and Mines	10	21,600,000
Ministry of Training, Colleges and Universities	12	10,000,000
Ministry of Transportation	14	140,700,000
	TOTAL	172,300,000
	TOTAL AMOUNT TO BE VOTED	172,300,000

ACCOUNTING CLASSIFICATION	$
Expenditure	172,300,000
	172,300,000

MINISTRY OF COMMUNITY, FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES

ADULTS' AND CHILDREN'S SERVICES PROGRAM :

To provide effective and accountable social and community services directed to those most in need while reinvesting in more early intervention and prevention services. Children's services are comprised of child welfare, young offenders services for youth aged 12-15 at the time of the offence (transfer to Ministry of Public Safety and Security in 2002-03); early intervention and prevention services; early years community-based programs, resources and parenting supports; child development services; children's mental health services; and child care.

Program Evaluation will become a component of Business Planning beginning in 2002-03. The program evaluation strategy will complement existing work in the Ministry aimed at ensuring that the government's commitments are met and its core businesses are delivered within a framework of fiscal responsibility, accountability and value for money.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
702		**ADULTS' AND CHILDREN'S SERVICES PROGRAM**			
OPERATING					
3	79,500,000	Financial and Employment Supports	4,502,809,000	4,590,684,400	4,623,185,417
5	74,400,000	Children's Services	2,025,878,400	1,925,730,400	1,834,440,052
	153,900,000	Total Operating	6,528,687,400	6,516,414,800	6,457,625,469
	153,900,000	**Amount to be Voted**	6,528,687,400	6,516,414,800	6,457,625,469

- NOTES -

MINISTRY OF COMMUNITY, FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

Financial and Employment Supports (702-3)

Financial and Employment Assistance	$
Transfer payments	
Ontario Drug Benefit Plan	79,500,000
	79,500,000

Children's Services (702-5)

Transfer payments	
Child welfare services	74,400,000
	74,400,000
Total Operating for Adults' and Children's Services Program	153,900,000
TOTAL OPERATING FOR MINISTRY OF COMMUNITY, FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES	153,900,000

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

INTEGRATED HEALTH CARE PROGRAM :

Integrated Health Care Programs are responsible for transfer payment accountability, operational policy development, planning and funding for two primary areas of activity:

Institutions: Encompasses hospitals and related facilities, including community hospitals, specialty hospitals, psychiatric hospitals and academic health science centres, and long-term care facilities; and
Community Services: Programs include Community Care Access Centres, community support services, acquired brain injury services, supportive housing, children's treatment centres, community based mental health services and cancer care services.

This core business also administers activities associated with hospital restructuring. Its goal is to anticipate the need of Ontario's growing and changing population so that ministry can ensure appropriate services and technology are available to Ontarians' through every stage of their lives.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
1404		**INTEGRATED HEALTH CARE PROGRAM**			
OPERATING					
1	350,000,000	Integrated Health Care Program	13,861,750,700	12,849,603,900	12,710,144,721
	350,000,000	Total Operating	13,861,750,700	12,849,603,900	12,710,144,721
	350,000,000	**Amount to be Voted**	13,861,750,700	12,849,603,900	12,710,144,721

- NOTES -

MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING	
Integrated Health Care Program (1404-1)	$
Transfer payments	
Operation of Hospitals	350,000,000
	350,000,000
Total Operating for Integrated Health Care Program	350,000,000
TOTAL OPERATING FOR MINISTRY OF HEALTH AND LONG-TERM CARE	350,000,000

MANAGEMENT BOARD SECRETARIAT

CORPORATE CONTROLLERSHIP PROGRAM :

The Corporate Controllership Program supports Management Board of Cabinet by providing leadership to ministries to achieve the Government's agenda. It determines the most appropriate use of public resources through setting, monitoring and adjusting government's resources and by setting standards, policies and strategies to meet corporate objectives. The program also includes providing internal audit services to all ministries, contingency funding for employee severance costs and the costs of other corporate initiatives.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
1803		**CORPORATE CONTROLLERSHIP PROGRAM**			
OPERATING					
5	400,000,000	Contingencies	1,217,208,500	1,376,929,800	-
	400,000,000	Total Operating	1,217,208,500	1,376,929,800	-
	400,000,000	**Amount to be Voted**	1,217,208,500	1,376,929,800	-

- NOTES -

MANAGEMENT BOARD SECRETARIAT

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING	
Contingencies (1803-5)	
Corporate Initiatives	$
Other transactions	400,000,000
	400,000,000
Total Operating for Corporate Controllership Program	400,000,000
TOTAL OPERATING FOR MANAGEMENT BOARD SECRETARIAT	400,000,000

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

NORTHERN DEVELOPMENT PROGRAM :

This program captures local input and integrates northern views and issues into provincial policy-making; leads provincial investments in public infrastructure in the North through the Northern Ontario Heritage Fund and Northern Highways/Roads Program; assists business/industry; supports trade and investment marketing activities and through a network of field offices, delivers a variety of government programs and services in the North.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
2202		**NORTHERN DEVELOPMENT PROGRAM**			
CAPITAL					
2	21,600,000	Northern Economic Development	331,679,600	376,689,400	389,907,531
	21,600,000	Total Capital	331,679,600	376,689,400	389,907,531
	21,600,000	**Amount to be Voted**	331,679,600	376,689,400	389,907,531

- NOTES -

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

CAPITAL

Northern Economic Development (2202-2)	$
Services	550,000
Acquisition/Construction of physical assets	
Other	21,050,000
	21,600,000
Total Capital for Northern Development Program	21,600,000
TOTAL CAPITAL FOR MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES	21,600,000

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES

POSTSECONDARY EDUCATION PROGRAM :

The program provides policy and program direction and financial support to postsecondary institutions in Ontario in support of the government's social and economic policy objectives with the goal of providing opportunities for excellent, accountable, relevant and accessible postsecondary education.

Key components of the program include operation of the Ontario Student Assistance Program; administering transfer payments to colleges and universities; developing policies and programs related to funding, governance, and programs of colleges and universities; regulating the colleges and private vocational schools in accordance with applicable statutes; and facilitating expansion of private degree-granting activity and college applied degree programs through recommendations of the Post-secondary Education Quality Assessment Board.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
3002		**POSTSECONDARY EDUCATION PROGRAM**			
CAPITAL					
3	10,000,000	Support for Postsecondary Education	44,000,000	43,000,000	201,641,599
	10,000,000	Total Capital	44,000,000	43,000,000	201,641,599
	10,000,000	**Amount to be Voted**	44,000,000	43,000,000	201,641,599

- NOTES -

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

CAPITAL	
Support for Postsecondary Education (3002-3)	$
Transfer payments	
College Equipment and Renewal Fund	10,000,000
	10,000,000
Total Capital for Postsecondary Education Program	10,000,000
TOTAL CAPITAL FOR MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES	10,000,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION

TRANSPORTATION POLICY AND PLANNING PROGRAM :

Transportation Policy and Planning (TP&P) focuses on policies and planning that promote economic competitiveness through a safe, efficient and reliable multi-modal transportation system. To achieve this, the division sets strategic policy directions for the ministry as part of integrated long-term planning and works to enable a supportive policy and regulatory environment.

TP&P engages stakeholders and other jurisdictions to plan, support and enhance an integrated transportation system that promotes efficiency, safety and economic competitiveness. It seeks opportunities to foster new partnerships with federal and municipal sectors using Made-in-Ontario Smart Growth principles. To support our transportation policy and planning activities, the division monitors, interprets and communicates social, economic and demographic trends.

The division pursues innovative delivery options that promote private sector investment in a multi-modal transportation system. Through strategic investments and partnerships, TP&P supports the renewal and expansion of Ontario's municipal and inter-regional transit infrastructure. On an ongoing basis, the division manages the public/private partnership with the 407 ETR. It continues to identify opportunities for further partnerships to build new infrastructure and enhance the integration and interoperability of Ontario's provincial highway network.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
2702		**TRANSPORTATION POLICY AND PLANNING PROGRAM**			
CAPITAL					
3	62,300,000	Urban and Regional Transportation	232,030,000	-	-
	62,300,000	Total Capital	232,030,000	-	-
	62,300,000	**Amount to be Voted**	232,030,000	-	-

- NOTES -

MINISTRY OF TRANSPORTATION

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

CAPITAL

Urban and Regional Transportation (2702-3)

Federal Transit Assistance	$
Transfer payments	
Federal Transit Assistance	62,300,000
	62,300,000
Total Capital for Transportation Policy and Planning Program	62,300,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION

PROVINCIAL HIGHWAYS MANAGEMENT PROGRAM :

This program oversees the maintenance and operation of the provincial highway network, and invests strategically in infrastructure to ensure the system is safe, efficient and useable and supports Ontario's transportation needs.

The program manages activities to preserve and protect the public investment in infrastructure. These include pre-contract planning, engineering and detailed design, highway rehabilitation, new construction and construction administration.

The program also develops operational policies and guidelines, sets engineering and environmental standards, manages research and develops new technologies. In addition to the highway network, the program is responsible for remote airports and ferry services.

VOTE and item	2002-03 Supplementary Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	2002-03 Estimates	2001-02 Estimates	2000-01 Actual
	$		$	$	$
2704		**PROVINCIAL HIGHWAYS MANAGEMENT PROGRAM**			
CAPITAL					
2	78,400,000	Engineering and Construction	732,198,400	672,889,000	782,157,487
	78,400,000	Total Capital	732,198,400	672,889,000	782,157,487
	78,400,000	**Amount to be Voted**	732,198,400	672,889,000	782,157,487

- NOTES -

MINISTRY OF TRANSPORTATION

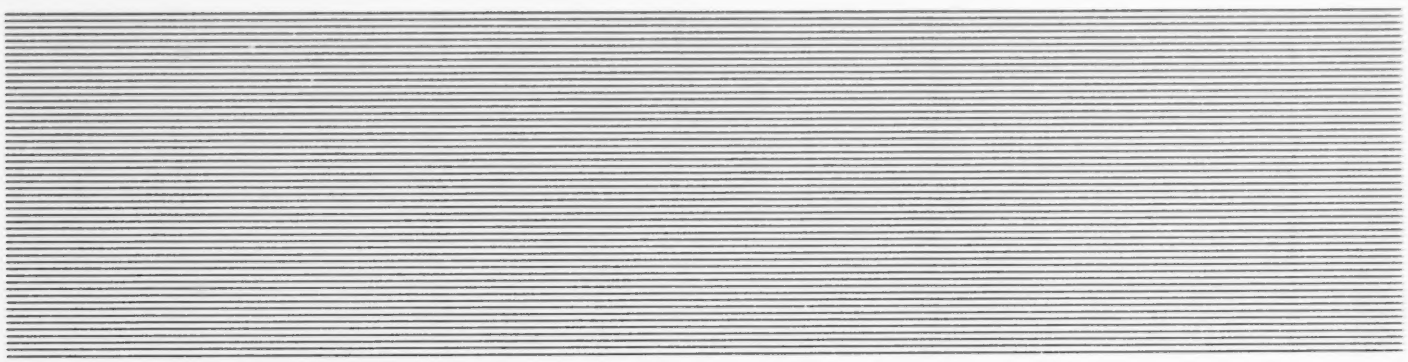
STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

CAPITAL

Engineering and Construction (2704-2)

Highways Capital and Construction	$
Services	11,450,000
Acquisition/Construction of physical assets	
Highway Capital and Construction	66,950,000
	78,400,000
Total Capital for Provincial Highways Management Program	78,400,000
TOTAL CAPITAL FOR MINISTRY OF TRANSPORTATION	140,700,000

Budget des dépenses supplémentaires
2002-2003



Ontario

Secrétariat
du Conseil
de gestion

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRES, 2002-2003

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la :
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant à :
Publications Ontario
880, rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1N8.
Téléphone (416) 326-5300:
Interurbain sans frais 1-800-668-9938

PROVINCE OF ONTARIO
SUPPLEMENTARY EXPENDITURE ESTIMATES, 2002-03

Copies are available free from the
Ontario Government Bookstore,
880 Bay St., Toronto.
Or by writing to:
Publications Ontario
880 Bay St.
Toronto, Ontario, M7A 1N8.
Telephone (416) 326-5300.
Toll free long distance 1-800-668-9938

SOMMAIRE GÉNÉRAL

FONCTIONNEMENT

MINISTÈRES	PAGE Nº	MONTANT À VOTER $
Ministère des Services à la collectivité, à la famille et à l'enfance	4	153 900 000
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	6	350 000 000
Secrétariat du Conseil de gestion	8	400 000 000
	TOTAL	903 900 000
	TOTAL MONTANT À VOTER	903 900 000

CLASSIFICATION COMPTABLE	$
Dépenses	903 900 000
	903 900 000

- NOTES -

SOMMAIRE GÉNÉRAL

IMMOBILISATIONS

MINISTÈRES	PAGE Nº	MONTANT À VOTER $
Ministère du Développement du Nord et des Mines	10	21 600 000
Ministère de la Formation et des Collèges et Universités	12	10 000 000
Ministère des Transports	14	140 700 000
	TOTAL	172 300 000
	TOTAL MONTANT À VOTER	172 300 000

CLASSIFICATION COMPTABLE	$
Dépenses	172 300 000
	172 300 000

MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE

PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS :

Assurer la prestation de services sociaux et communautaires efficaces et responsables aux plus démunis et réinvestir dans un plus grand nombre de services d'intervention précoce et de prévention. Les services à l'enfance comprennent le Programme de bien-être de l'enfance et les services aux jeunes contrevenants âgés de 12 à 15 ans au moment de l'infraction (ces services sont transférés au ministère de la Sûreté et de la Sécurité publique pour l'exercice 2002-2003); les services d'intervention précoce et de prévention; les programmes communautaires d'aide au développement de la petite enfance, les ressources et soutiens au parentage; les services de développement des enfants; les services de santé mentale pour enfants; les services de garde d'enfants.

L'évaluation des programmes deviendra un volet permanent de la planification des activités du ministère à compter de l'exercice 2002-2003. Cette stratégie s'inscrit dans le cadre des efforts actuels du ministère pour s'assurer que les engagements pris par le gouvernement sont honorés et que ses activités de base sont menées à bien sans déroger aux exigences en matière de responsabilité financière, de reddition des comptes et d'optimisation des ressources.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
702		**PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS**			
FONCTIONNEMENT					
3	79 500 000	Soutien financier et soutien à l'emploi	4 502 809 000	4 590 684 400	4 623 185 417
5	74 400 000	Services à l'enfance	2 025 878 400	1 925 730 400	1 834 440 052
	153 900 000	Total - Fonctionnement	6 528 687 400	6 516 414 800	6 457 625 469
	153 900 000	**Montant à voter**	6 528 687 400	6 516 414 800	6 457 625 469

- NOTES -

MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Soutien financier et soutien à l'emploi (702-3)	
Soutien financier et soutien à l'emploi	$
Paiements de transfert	
Programme de médicaments de l'Ontario . .	79 500 000
	79 500 000
Services à l'enfance (702-5)	
Paiements de transfert	
Services d'aide à l'enfance	74 400 000
	74 400 000
Total (Fonctionnement) - Programme des services aux adultes et aux enfants	153 900 000
TOTAL (FONCTIONNEMENT) - MINISTÈRE DES SERVICES À LA COLLECTIVITÉ, À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE	153 900 000

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

PROGRAMME DU SYSTÈME DE SANTÉ INTÉGRÉ :

Le programme du système de santé intégré est responsable des paiements de transfert, de l'élaboration des politiques opérationnelles; de la planification et du financement de deux secteurs d'activités clés :

les établissements de soins : qui englobent les hôpitaux et établissements de soins connexes, notamment les hôpitaux communautaires, les hôpitaux spécialisés, les hôpitaux psychiatriques, les centres hospitaliers universitaires, et les établissements de soins de longue durée;
les services communautaires : qui englobent les centres d'accès aux soins communautaires, les services communautaires de soutien, les services de traitement des traumatismes crâniens, le logement avec services de soutien, les centres de traitement des enfants, les services communautaires de santé mentale et les soins de cancérologie.

Cette activité de base administre aussi les activités liées à la retructuration des hôpitaux. Son objectif est de prévoir les besoins changeants de la population croissante de l'Ontario afin que le ministère puisse garantir l'accès des Ontariens et Ontariennes à des services et une technologie appropriés à toutes les étapes de la vie.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
1404		**PROGRAMME DU SYSTÈME DE SANTÉ INTÉGRÉ**			
FONCTIONNEMENT					
1	350 000 000	Programme du système de santé intégré	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721
	350 000 000	Total - Fonctionnement	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721
	350 000 000	**Montant à voter**	13 861 750 700	12 849 603 900	12 710 144 721

- NOTES -

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Programme du système de santé intégré (1404-1)	$
Paiements de transfert	
Exploitation des hôpitaux	350 000 000
	350 000 000
Total (Fonctionnement) - Programme du système de santé intégré	350 000 000
TOTAL (FONCTIONNEMENT) - MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SOINS DE LONGUE DURÉE	350 000 000

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION :

Ce programme appuie le Conseil de gestion du gouvernement en aidant les ministères à atteindre les objectifs du gouvernement. Il détermine l'utilisation la plus appropriée des ressources publiques en établissant, contrôlant et redressant au besoin les ressources du gouvernement, et en établissant les normes, politiques et stratégies permettant d'atteindre les objectifs du gouvernement. Ce programme offre aussi des services de vérification interne à tous les ministères, ainsi que des fonds pour éventualités pour couvrir les indemnités de cessation d'emploi et le coût d'autres initiatives de portée générale.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
1803		**PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION**			
FONCTIONNEMENT					
5	400 000 000	Éventualités	1 217 208 500	1 376 929 800	-
	400 000 000	Total - Fonctionnement	1 217 208 500	1 376 929 800	-
	400 000 000	**Montant à voter**	1 217 208 500	1 376 929 800	-

- NOTES -

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Éventualités (1803-5)

Initiatives ministérielles	$
Autres opérations	400 000 000
	400 000 000
Total (Fonctionnement) - Programme de contrôle de la gestion	400 000 000
TOTAL (FONCTIONNEMENT) - SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION	400 000 000

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD :

Ce programme permet de recueillir les commentaires des résidents du Nord et de tenir compte de leurs vues et de leurs préoccupations dans l'élaboration des politiques provinciales; il vise à diriger les investissements du gouvernement provincial dans l'infrastructure du Nord par le biais du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario et du Programme des routes du Nord; il fournit une aide aux entreprises et aux industries; il appuie les activités de promotion du commerce et des investissements; et, grâce à un réseau de bureaux régionaux, il permet d'assurer la prestation de divers programmes et services gouvernementaux dans le Nord.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
2202		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD**			
IMMOBILISATIONS					
2	21 600 000	Développement économique du Nord	331 679 600	376 689 400	389 907 531
	21 600 000	Total - Immobilisations	331 679 600	376 689 400	389 907 531
	21 600 000	**Montant à voter**	331 679 600	376 689 400	389 907 531

- NOTES -

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS

Développement économique du Nord (2202-2)	$
Services	550 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	
Autre	21 050 000
	21 600 000
Total (Immobilisations) - Programme de développement du Nord	21 600 000
TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES	21 600 000

MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE :

Le programme fournit une orientation en matière de politiques et de programmes et un soutien financier pour aider les établissements d'enseignement postsecondaire de l'Ontario à remplir les objectifs stratégiques économiques et sociaux du gouvernement et offrir une éducation postsecondaire de qualité supérieure, responsable, adaptée aux besoins et accessible.

Les éléments-clés du programme consistent, notamment, à gérer le Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario; à administrer les paiements de transfert aux collèges et universités; à élaborer des politiques et programmes liés au financement, à la gouvernance et aux programmes des collèges et universités; à réglementer les collèges et les écoles privées de formation professionnelle conformément aux lois applicables; et à encourager l'expansion des programmes d'attribution de grades universitaires par les établissements privés et de grades d'études appliqués par les collèges selon les recommandations de la Commission d'évaluation de la qualité de l'éducation postsecondaire.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
3002		**PROGRAMME D'ÉDUCATION POSTSECONDAIRE**			
IMMOBILISATIONS					
3	10 000 000	Soutien à l'éducation postsecondaire	44 000 000	43 000 000	201 641 599
	10 000 000	Total - Immobilisations	44 000 000	43 000 000	201 641 599
	10 000 000	**Montant à voter**	44 000 000	43 000 000	201 641 599

- NOTES -

MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS	
Soutien à l'éducation postsecondaire (3002-3)	$
Paiements de transfert	
Fonds d'amélioration du matériel et des ressources dans les collèges	10 000 000
	10 000 000
Total (Immobilisations) - Programme d'éducation postsecondaire	10 000 000
TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS	10 000 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS :

Ce programme s'occupe des politiques et de la planification des transports, il encourage la compétitivité économique par le biais d'un système de transport multimodal, sûr, efficace et fiable. Pour y parvenir, il propose des orientations stratégiques au ministère grâce à une planification intégrée à long terme et travaille à mettre en place le cadre stratégique et réglementaire propice à ces activités.

Le programme encourage les intervenants et autres compétences à planifier, soutenir et améliorer un système de transport intégré axé sur l'efficacité, la sécurité et la compétitivité économique. Il cherche des façons de conclure de nouveaux partenariats avec le gouvernement fédéral et les administrations municipales en appliquant les principes de la stratégie de croissance intelligente " version Ontario ". En plus de ses activités dans le domaine des politiques et de la planification, le programme surveille, interprète et communique les tendances sociales, économiques et démographiques.

Le programme cherche de nouvelles façon d'offrir ses services pour encourager l'investissement privé dans un système de transports multimodal. Il soutient le renouvellement et l'expansion de l'infrastructure des transports municipaux et inter-régionaux de l'Ontario par le biais de partenariats et d'investissements stratégiques. Le programme continue de gérer le partenariat secteur privé/secteur public à l'origine de l'autoroute 407 ETR et de chercher de nouveaux partenariats pour construire de nouvelles infrastructures et améliorer l'intégration et l'interopérabilité du réseau routier provincial.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
2702		**PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE PLANIFICATION DES TRANSPORTS**			
IMMOBILISATIONS					
3	62 300 000	Transports urbains et régionaux	232 030 000	-	-
	62 300 000	Total - Immobilisations	232 030 000	-	-
	62 300 000	**Montant à voter**	232 030 000	-	-

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS

Transports urbains et régionaux (2702-3)

Aide fédérale aux transports en commun	$
Paiements de transfert	
Aide fédérale aux transports en commun . . .	62 300 000
	62 300 000
Total (Immobilisations) - Programme des politiques et de planification des transports	62 300 000

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES :

Ce programme supervise l'entretien et l'exploitation du réseau routier de la province; il investit stratégiquement dans l'infrastructure routière pour s'assurer que le réseau est sûr, efficace et praticable et répond aux besoins en transport de l'Ontario.

Ce programme gère les activités de préservation et de protection des investissements publics dans l'infrastructure routière, telles que planification pré-contractuelle, génie et conception détaillée, réfection des routes, construction et gestion de la construction.

Le programme élabore aussi des politiques et directives opérationnelles, fixe les normes techniques et environnementales, gère les travaux de recherche et met au point de nouvelles technologies. En plus du réseau routier, le programme est responsable des services d'aéroports aménagés dans les régions éloignées et de traversiers.

CRÉDIT et poste	Prévisions supplémentaires 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Prévisions 2002-2003	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	$		$	$	$
2704		**PROGRAMME DE GESTION DES ROUTES PROVINCIALES**			
IMMOBILISATIONS					
2	78 400 000	Génie des transports et construction	732 198 400	672 889 000	782 157 487
	78 400 000	Total - Immobilisations	732 198 400	672 889 000	782 157 487
	78 400 000	**Montant à voter**	732 198 400	672 889 000	782 157 487

- NOTES -

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

IMMOBILISATIONS

Génie des transports et construction
(2704-2)

Immobilisations et construction routières	$
Services	11 450 000
Acquisition/construction de biens immobiliers	
Immobilisations et construction routières	66 950 000
	78 400 000
Total (Immobilisations) - Programme de gestion des routes provinciales	78 400 000
TOTAL (IMMOBILISATIONS) - MINISTÈRE DES TRANSPORTS	140 700 000